

Type Approval Certificate Extension

This is to certify that Certificate No. 92/20022 (E4) for the undernoted products is extended and renumbered as shown.

This certificate is issued to:

PRODUCER

VEM motors Thurm GmbH

PLACE OF

Äußere Dresdener Str. 35

PRODUCTION

08066 Zwickau

Germany

DESCRIPTION

A.C. polyphase squirrel cage induction motors

TYPES

(IE#-)KPER 63 - 132

(IE#-)KPR 56 - 100

(# = 1, 2, 3)

APPLICATION

Marine, offshore and industrial use

SPECIFIED STANDARDS

EN 60034-1: 2011 EN 60079-0: 2009

EN 60079-7:2007

RATINGS

Types (IE#-)KPR / (IE#-)KPER (standard motors)

Rated voltage:

up to 690 V up to 9kW

Rated power:

up to 9kv

Ambient air temperature: Degrees of protection: Number of poles:

IP 54, IP 55, IP 56, IP 65 2, 4, 6, 8 and combination 670 min⁻¹ up to 3600 min⁻¹

Speed range: Rated frequency:

50Hz, 60Hz

Insulation class:

155 (F) / 180) (H) ***

Certificate No.

92/20022 (E5)

Issue Date

10 December 2012

Expiry Date

06 November 2017

Sheet

1 of 8

Thorsten Wolff Hamburg Design Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS



RATINGS continued

Types (IE#-)KPR / (IE#-)KPER (safetype motors)

Rated voltage: 127 V up to 725 V (\pm 5%) *)**) Rated Frequency: 50Hz / 60Hz (\pm 2%) *)

Rated power: 0,12kW up to 5,5kW

Ambient air temperature: up to 60°

Degrees of protection: IP 54, IP 55, IP 56, IP 65

Number of poles: 2, 4, 6, 8

Speed range: 670 min⁻¹ up to 3600 min⁻¹

Protection concept:

(IE#-)KPR/(IE#-)KPER 56 to 132 (X) II 2 G Ex e II T3 or T4

(IE#-)KPR/(IE#-)KPER 63 to 132 (E) II 3 G ExnA T3 or T4

Notes:

*) Suitable measures are to be taken to ensure that the permissible voltage and frequency deviations will not be exceeded.

**) The PTB certificates for each individual type of motor state the working voltage range available for the type.

***) For application in the marine industry the ambient air temperature of 45 °C is to be considered.

Modifications List

- Thermal winding protection (IE#-)KPR...TPM.., (IE#-)KPER..TPM.., (IE#-)KPR...TS..,

(IE#-)KPER...TS..

- built-in motors (IE#-)KPR.....E, (IE#-)KPER....E

- fanmotors (IE#-)YP...., (IE#-)YPE....
- unventilated motors (IE#-)KPO...., (IE#-)KPEO....

- explosion-proof motors (IE#-)KPR...Exe, (IE#-)KPR...Exe, (IE#-)KPR...ExnA..,

(IE#-)KPER...ExnA.., (IE#-)KPR.../(IE#-)KPER...ExII2G,

(IE#-)KPR.../(IE#-)KPER...ExII3G, (IE#-)KPR.../

(IE#-)KPER... ExII2D; (IE#-)KPR../ (IE#-)KPER... ExII3D

Certificate No. 92/20022 (E5)

Issue Date 10 December 2012

Expiry Date 06 November 2017

Sheet 2 of 8

Thorsten Wolff Hamburg Design Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS



- motors with built-on brakes

(IE#-)BPR..., (IE#-)BPER...., (IE#-)BPRK...., (IE#-)BPERK....

- motors with separately

driven fan

(IE#-)KPRF..., (IE#-)KPERF....

- motors with tachometer

or IGR

(IE#-)KPR....., (IE#-)KPER...., (IE#-)KPO...., (IE#-)KPEO.....

- motors with

anti-condensations heater

(IE#-)KPR...HB, (IE#-)KPER....HB

- reluctance motors

(IE#-)KPR...syn, (IE#-)KPER...syn

- motors with special requirements (IE#-)KPRW..., (IE#-)KPERW..., (IE#-)BPRKW..., (IE#-)BPERKW...

- single phase motors

(IE#-)EBPR(W)..., (IE#-)EBPER(W)..., (IE#-)EDPR..., (IE#-)EDPER...

Explanation List

Ex II 3 G: ExnA Ex II 2 G: Exe

Ex II 2 D: Ex II 2D Ex tb Ex II 3 D: Ex II 3D Ex tc

50Hz/60Hz Standard-types, 45 deg.C, S1

Types Frame Sizes		No. of poles	Rated Power / (kW) 50/60 Hz
KPR and IE1-KPR	CPR and IE1-KPR KPER and IE1-KPER		
56 K2	63 K2	2	0.18/0.21
56 G2	63 G2	2	0.25/0.3
63 K2	71 K2	2	0.37/0.44
63 G2	71 G2	2	0.55/0.65
71 K2	80 K2	2	0.75/0.9
71 G2	80 G2	2	1.1//1.3
80 K2	90 S2	2	1.5/1.8
80 G2	90 L2	2	2.2/2.6
90 L2	100 L2	2	3.0/3.6
100 S2	112 M2	2	4.0/4.8
100 L2	112 MX2	2	5.5/6.6
_	132 S2T	2	5.5/6.6

Certificate No.

92/20022 (E5)

Issue Date

10 December 2012

Expiry Date

06 November 2017

Sheet

3 of 8

Thorsten Wolff Hamburg Design Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS



Types Frame Sizes		No. of poles	Rated Power / (kW) 50/60 Hz
100 LV2	112 MV2	2	7.5/9
	132 SX2T	2	7.5/9

T	ypes	No. of poles	Rated Power / (kW)
Fran	Frame Sizes		50/60 Hz
56 K4	63 K4	4	0.12/0.14
56 G4	63 G4	4	0.18/0.21
63 K4	71 K4	4	0.25/0.3
63 G4	71 G4	4	0.37/0.44
71 K4	80 K4	4	0.55/0.65
71 G4	80 G4	4	0.75/0.9
80 K4	90 S4	4	1.1//1.3
80 G4	90 L4	4	1.5/1.8
90 L4	100 L4	4	2.2/2.6
100 S4	100 LX4	4	3.0/3.6
100 L4	112 M4	4	4.0/4.8
100 LX4	112 MX4	4	5.5/6.6
	132 S4T	4	5.5/6.6
56 K6	63 K6	6	0.09/0.105
56 G6	63 G6	6	0.12/0.14
63 K6	71 K6	6	0.18/0.21
63 G6	71 G6	6	0.25/0.3
71 K6	80 K6	6	0.37/0.44
71 G6	80 G6	6	0.55/0.65
80 K6	90 S6	6	0.75/0.9
80 G6	90 L6	6	1.1//1.3
90 L6	100 L6	6	1.5/1.8
100 L6	112 M6	6	2.2/2.6
100 LX6	112 MX6	6	3.0/3.6
	132 S6T	6	3.0/3.6
63 K8	71 K8	8	0.09/0.105
63 G8	71 G8	8	0.12/0.14
71 K8	80 K8	8	0.18/0.21
71 G8	80 G8	8	0.25/0.3
80 K8	90 S8	8	0.37/0.44

Certificate No.

92/20022 (E5)

Issue Date

10 December 2012

Expiry Date

06 November 2017

Sheet

4 of 8

Thorsten Wolff Hamburg Design Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS



80 G8	90 L8	8	0.55/0.65
90 L8	100 L8 8		0.75/0.9
100 S8	100 LX8	8	1.1//1.3
100 L8	112 M8	8	1.5/1.8
100 LX8	112 MX8	8	2.2/2.6
	132 S8T	8	2.2/2.6

Types Frame Sizes		No. of poles	Rated Power / (kW) 50/60 Hz
IE2-KPR	IE2-KPER		
80 K2	_	2	0.75/0.9
80 G2		2	1.1//1.3
90 S2	_	2	1.5/1.8
90 L2	_	2	2.2/2.6
100 L2	_	2	3.0/3.6
_	112 MX2	2	4.0/4.8
_	112 MV2	2	5.5/6.6
-	132 SX2T	2	5.5/6.6
80 G4	_	4	0.75/0.9
90 S4	_	4	1.1//1.3
90 L4	_	4	1.5/1.8
100 L4	_	4	2.2/2.6
100 LX4	_	4	3.0/3.6
-	112 MZ4	4	4.0/4.8
90 S6	_	6	0.75/0.9
90 L6		6	1.1//1.3
100 LX6		6	1.5/1.8
-	112 MV6	6	2.2/2.6

Types Frame Sizes		No. of poles	Rated Power / (kW) 50 Hz
IE3-KPR	IE3-KPER		
80 K2	-	2	0.75
80 G2	_	2	1,1
90 S2	_	2	1,5
90 L2	_	2	2,2
100 L2	_	2	3
_	112 MV2	2	4
80 G4	<u> </u>	4	0.75
90 S4		4	1.1

Certificate No.

92/20022 (E5)

Issue Date

10 December 2012

Expiry Date

06 November 2017

Sheet

5 of 8

Thorsten Wolff Hamburg Design Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

Types Frame Sizes		No. of poles	Rated Power / (kW) 50 Hz
90 L4	_	4	1.5
100 L4	_	4	2.2
100 LZ4		4	3
90 S6	_	6	0.75
90 L6	_	6	1.1
100 LV6	-	6	1.5

50Hz, Ex II 2G ExeII T3 - Types, 45 deg.C, S1

Types Frame Sizes		No of poles	Rated Power
			(kW)
KPR and	KPER and		
IE1-KPR	IE1-KPER		
56 K2	63 K2	2	0.18
56 G2	63 G2	2	0.25
-	63 GX2	2	0.25
63 KY2	_	2	0.25
63 K2	71 K2	2	0.37
63 G2	71 G2	2	0.55
71 KY2	_	2	0.55
71 K2	80 K2	2	0.75
71 G2	80 G2	2	1,1
80 KY2	_	2	1.1
80 K2	90 S2	2	1.3
80 G2	90 L2	2	1.85
90 L2	100 L2	2	2.5
100 S2	112 M2	2	3.3
100 L2	112 MX2	2	4.1
	132 S2T	2	4.6
	132 SX2T	2	5.5
56 K2	63 K4	4	0.12
56 G2	63 G4	4	0.18
63 K4	71 K4	4	0.25
63 G4	71 G4	4	0.37
71 KY4	-	4	0.37
71 K4	80 K4	4	0.55
	80 GY4	4	0.55
71 G4	80 G4	4	0.75

Certificate No.

92/20022 (E5)

Issue Date

10 December 2012

Expiry Date

06 November 2017

Sheet

6 of 8

Thorsten Wolff Hamburg Design Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS

Types		No of poles	Rated Power
Frame Sizes			(kW)
-	80 GX4	4	0.75
80 GY4		4	0.75
80 K4	90 S4	4	1.0
80 G4	90 L4	4	1.35
90 L4	100 L4	4	2.0
100 S4	100 LX4	4	2.5
100 L4	112 M4	4	3.6
-	112 MX4	4	4.4
-	132 S4T	4	4.4
KPR and	KPER and		
IE1-KPR	IE1-KPER		
71 K6	80 K6	6	0.37
71 G6	80 G6	6	0.55
80 K6	90 S6	6	0.65
80 G6	90 L6	6	0.95
90 L6	100 L6	6	1.4
100 L6	112 M6	6	1.9
<u>-</u>	132 SX6T	6	2.6
71 K8	80 K8	8	0.18
71 G8	80 G8	8	0.25
80 K8	90 S8	8	0.37
80 G8	90 L8	8	0.55
90 L8	100 L8	8	0.65
100 S8	100 LX8	8	0.95
100 L8	112 M8	8	1.3
-	132 SX8T	8	1.9
Ty	/pes	No. of poles	Rated Power
	e Sizes		(kW)
IE2-KPR	IE2-KPER		<u> </u>
80 K2	-	2	0.75
80 G2	-	2	1.1
90 S2		2	1.3
90 L2		2	1.85
100 L2	1 -	2	2.5
-	112 MX2	2	3.3
80 G4	- A.	4	0.75

Certificate No.

92/20022 (E5)

Issue Date

10 December 2012

Expiry Date

06 November 2017

Sheet

7 of 8

Thorsten Wolff
Hamburg Design Support Office
Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS



Types Frame Sizes		No. of poles	Rated Power (kW)
90 S4	-	4	1.0
90 L4	-	4	1.35
100 L4		4	2.0
100 LX4	_	4	2.5
_	112MZ4	4	3.6
90 S6	_	6	0.75
90 L6	_	6	0.95
100 LX6	_	6	1.3
-	112 MV6	6	1.9

OTHER CONDITION

Ratings of motors for use in hazardous areas are to be obtained from the relevant Ex-Certificates.

"This Certificate is not valid for equipment, the design, ratings or operating parameters of which have been varied from the specimen tested. The manufacturer should notify Lloyd's Register EMEA of any modification or changes to the equipment in order to obtain a valid certificate."

The attached Design Appraisal Document No. HDS/ETS 27408-12 and its supplementary Type Approval Terms and Conditions form part of this Certificate.

All other details remain as the previous Certificate No. 92/20022 (E4) to which this extension should be attached.

Certificate No.

92/20022 (E5)

Issue Date

10 December 2012

Expiry Date

06 November 2017

Sheet

8 of 8

Thorsten Wolff Hamburg Design Support Office Lloyd's Register EMEA

Lloyd's Register EMEA 71 Fenchurch Street, London EC3M 4BS